



INFORMATIONS

OLYMPIADES ATHENES

COMPETITION OLYMPIQUE DE TIR A L'ARC 2004

Juin 2004

Bulletin d'Informations #5

Révision #III, 9 juin 2004 (Modifications Soulignées)

PROCÉDURE POUR AVOIR UN TERRAIN OFFICIEL **“DEGAGE ET PRATIQUE AUX MEDIAS”**

L'Épreuve Olympique FITA a été un changement à succès dans nos formats de compétition et crée une compétition courte et excitante qui est plus facile à comprendre et à apprécier par les téléspectateurs et le public.

Cependant, que ce soit pour les Jeux Olympiques (JO) ou les Championnats du Monde (CM), l'arrangement du terrain peu être améliorée pour mettre en valeur la présentation de notre sport pour les médias et le public.

Les Finales des deux derniers Championnats du Monde ont donné une image confuse et non contrôlée. Nous espérons que les prochains CM soient organisés et menés comme nous le planifions pour Athènes.

Exigences pour les Matches Individuels et par Equipes aux JO et CM :

Officiels/Entraîneurs

- Un seul entraîneur par athlète ou par équipe sera autorisé sur le Terrain Officiel (TO). Le deuxième entraîneur ou officiel de l'équipe doit être hors du TO.
- Le Juge de Ligne de Tir ou les Juges (OIT) ou l'officiel de l'équipe doivent se placer à un endroit peu visible sur le TO. Les archers doivent être le centre d'attention et les OIT ne doivent être près de l'archer que pour exécuter leur tâche.
- Le DOS et les Chronomètres Officiels devraient être sur le côté du terrain, regardant la Ligne de Tir à 10-20 mètres des archers.

Il doit y avoir un couloir clair de trois (3) mètres de large entre la ligne de un (1) mètre et le couloir de deux(2) mètres de large, où sont situés l'entraîneur et l'équipement (quatre mètres au total). Le couloir du photographe commencera à 4-5 mètres derrière le Couloir de l'Entraîneur/Equipement. La chaîne TV sera dans la zone entre celle du photographe et à l'arrière du Couloir de l'Entraîneur/Equipement. (Voir Croquis #6-1.)

Autre Accès au TO

- Les SEULES autres personnes autorisées sur le TO sont les photographes et caméraman approuvés à l'avance par la FITA, ils doivent porter un dossard ou un gilet de la FITA, et doivent rester dans les couloirs des photographes et TV. Ces couloirs seront 5 à 8 mètres derrière les archers avec un espace clair entre eux et les archers. Il n'y aura pas de couloir de

photographe juste derrière la zone de l'archer. Les caméras TV seront dans la zone entre le couloir de l'Entraîneur/Équipement et la zone des photographes. Voir Croquis 6-1.

Le Président de la FITA, membres du conseil, membres de comité, présidents, ou autres juges qui ne travaillent pas sur le terrain et tout autre personne (même s'ils ont un accès au TO sur leur accréditation) NE SONT PAS AUTHORISÉS sur le Terrain Officiel, à moins que leurs services soient demandés et que le Comité de Coordination ait accepté leur entrée sur le TO. Il y aura de la place pour les officiels de la FITA dans les stands VIP. Les Directeurs des Sports et des Installations du Comité Organisateur (CO) et les Délégué Techniques (DT) ne devraient être sur le Terrain que pour résoudre d'éventuels problèmes et pour améliorer la coordination de la compétition. Si le Président ou son représentant déclarent un cas d'urgence, d'autres personnes peuvent entrer sur le TO.

- La FITA s'assurera que le Directeur des Installations du CO assigne du personnel aux entrées du TO et surveillera le bon fonctionnement du personnel de sécurité du CO. Si le CO n'est pas capable d'observer la politique de la FITA, de l'assistance sera demandée aux officiels de la FITA.
- Quelques officiels observateurs de la sécurité seront assignés par la FITA parmi ses officiels, personnel ou juges qui ne sont pas en service. Ils surveilleront la sécurité aux entrées du TO, et signaleront les éventuels problèmes au Directeur des Lieux du CO et au Président de la FITA.
- Dans les premières phases de l'Epreuve Eliminatoire, le Comité de Coordination ou ses représentants entreront sur le TO pour résoudre les problèmes.

Pour l'Epreuve par Equipes – Olympiades

- Les règles ci-dessous s'appliquent, sauf que les Chronomètres Officiels seront situés dans le local DOS.

Pour la Compétition Individuelle et par Equipes:

- Pour les Olympiades 2004, les abris seront en arrière d'un mur dressé derrière les cibles.
- Il y aura derrière le mur un Juge de Cible (JC), un Marqueur, un Agent d'Archer ou d'Equipe pour chaque cible et un rapporteur de flèches pour chaque match. Un deuxième Rapporteur sera près de la Ligne de Tir et en dehors du TO, sur le côté. Le Chef des JC sera aussi derrière le mur.

Les Observateurs seront derrière la ligne de tir, directement derrière chaque archer, dans une position un peu surélevée avec une vue nette de la cible. Ils auront un télescope à haute résolution pour les aider à repérer l'impact de la flèche. Ils inscriront en 1-2 secondes chaque score de flèche sur le petit tableau d'affichage en face de leur cible. Ces scores ne sont pas officiels tant qu'ils n'ont pas été confirmés par le Juge de Cible. Les Observateurs doivent pouvoir communiquer directement avec le Marqueur derrière le mur. A Athènes, ils doivent aussi pouvoir communiquer quand le Marqueur est à la cible.

- Le JC est appelé à annoncer la valeur finale d'une flèche, si les deux Agents d'Archers ou d'Equipes ne sont pas d'accord sur le score d'une flèche litigieuse. Ceci réduira le nombre de personnes à la cible. Idéalement, le JC devrait être d'une autre Association Continentale que celle des deux archers du match, mais ne doit jamais être du même pays que l'un des deux archers ou l'une des deux équipes du match.

- Le Comité Organisateur des Jeux Olympiques (COJO) doivent avoir des aires de rassemblement pour tout le personnel. Ils ne doivent pas être dans la Zone d'Attente des athlètes, ni sur le TO, à moins qu'ils aient une tâche à exécuter.
- Les archers ou équipes qui utilisent un télescope sur la Ligne de Tir doivent le positionner de façon à ne pas cacher leur visage pour la TV ou les photographes. La plus haute partie du télescope ne doit pas dépasser les épaules.
- Pour les Jeux Olympiques 2004, la FITA mettra à disposition des télescopes Leica de haute qualité, avec une lunette à 45° pour les archers qui ne sont pas à l'aise avec l'utilisation d'un télescope baissé. Ces télescopes seront peut-être commandités pour Championnats du Monde à venir.

Un seul télescope et trépied est autorisé par archer ou par équipe. De plus, l'entraîneur de l'archer ou de l'équipe pourra utiliser des jumelles.

Personnes qui ont Accès au Terrain Officiel:

- Les archers qui tirent dans le match en cours. Dès que les scores sont officiels, les archers qui ont fini leur match quitteront le TO en passant par la zone média mixte.
- Un entraîneur par archer ou par équipe au maximum.
- Un Juge de Ligne de Tir (JL) par match d'individuels ou d'équipes durant les matchs Éliminatoires utilisant des tirs alternés.
- Un JL par match de Finales individuelles et par équipes, plus un Chef de JL (qui pourra aider le JL, et faire en sorte que la compétition des Finales se déroule rapidement). Le Chef des JL se situera un peu éloigné des archers, et sera le Président ou le Vice-Président des Juges.
- S'il y a assez de Juges disponibles, lors de Championnats du Monde, deux juges sont utilisés pour les matchs Éliminatoires par Equipes tirés simultanément.
- Un Juge de Cible par cible.
- Un Agent d'Archer par archer ou équipe.
- Deux Rapporteurs par match (un derrière le mur et un vers la Ligne de Tir). A Athènes, un Rapporteur pour le match du côté ouest ou de Finales attendra près du Commissaire ATHOC du côté ouest du TO. Quand il y a deux matchs, le Rapporteur du côté est attendra contre le mur sur le côté est du terrain.
- Un Chef de Juges de Cibles derrière le mur.
- Des Caméramans portant un dossard de la FITA.
- Des photographes portant un dossard de la FITA.
- Accompagnement de l'archer ou de l'équipe sur le terrain. Le Commissaire du CO accompagnera les archers et les équipes à l'entrée du TO. Les archers entreront en premier et seront présentés, puis les entraîneurs entreront. Un Commissaire du CO dirigera les archers et entraîneurs à la zone mixte, aussitôt leur match fini. Durant le match, le Commissaire devrait s'éloigner de la Ligne de Tir et rester hors de la vue du public et des médias (avec le Rapporteur).
- Les Chronométrateurs Officiels de l'Épreuve par Equipes seront déplacés dans la zone du DOS ou sur le côté du terrain, mais aussi loin que possible de la vue.

- Les Annonceurs et les Observateurs seront situés centralement derrière les archers dans une position surélevée, de façon à pouvoir clairement voir les flèches sur toutes les cibles ainsi que les archers.
- Entre les volées et les matchs, les personnes en charge de la maintenance du TO (pour remplacer des basons, des supports, pour réparer l'équipement du terrain et pour repeindre les lignes au sol).
- S'il y a un problème, des techniciens de Marquage, de Chronométrage, de la TV et de l'Audio.
- En cas d'urgence, du personnel de Sécurité, Médical et de Premiers Secours.

Equipement sur le Terrain Officiel

Pour garder un Terrain "dégagé" pour la TV et les spectateurs durant l'Epreuve Olympique, seulement les articles suivants seront autorisés sur le TO:

Pour l'archer :

- Deux arcs.
- Une longue-vue et un trépied
- Des flèches et un carquois de tir à l'arc sur cible de même taille et style que celui commercialisé avant le 1er mars 2004)
- Les accessoires normaux pour tirer.

Pour l'entraîneur (seulement un par archer ou par équipe)

- Une sacoche de ceinture (fournie par la FITA) pour porter des affaires de l'archer ou l'équipe.
- Une paire de jumelles.

Ce qui n'est pas permis sur le TO:

- Parapluie/parasol ou accessoires pour faire de l'ombre.
- Chaises pour les archers, les entraîneurs ou OIT (sauf pour les archers ou entraîneurs invalides qui auraient une approbation du Comité Médical de la FITA).
- Sacs, sacs à dos, ou carquois qui ne seraient pas conformes à la description ci-dessus.
- Appareils photo ou caméras.
- Téléphones portables.
- N'importe quel autre article ou équipement jugé inutile par les Officiels de la FITA. Si vous avez encore des questions concernant un « article inutile », n'hésitez pas à contacter la FITA pour détermination.

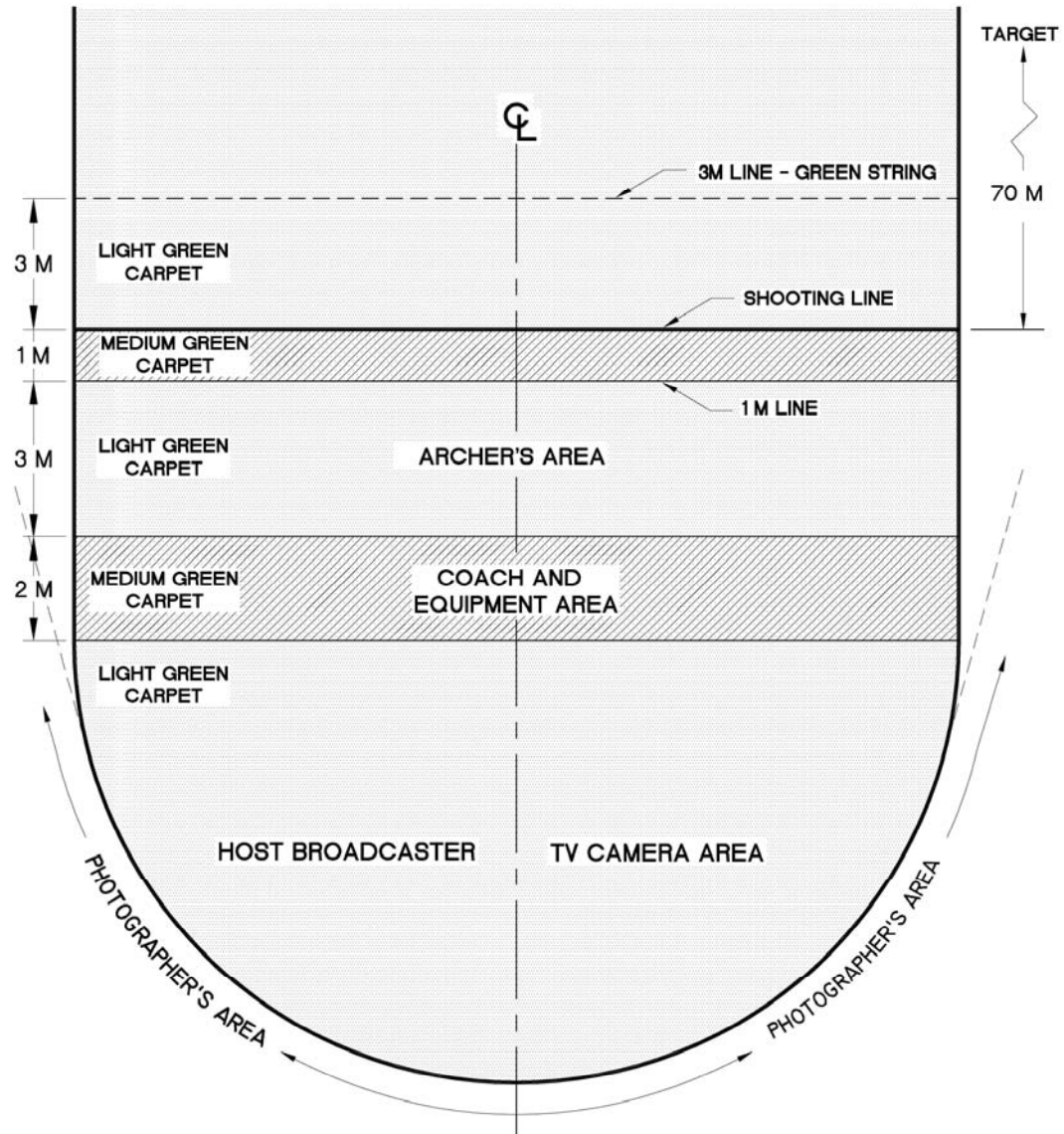
Les articles interdits sur le TO doivent être déposés dans l'espace de rangement d'équipement sécurisé à Ethnikos ou dans la Salle d'Attente.

De l'eau fraîche en bouteille sera mise à disposition sur le Terrain et à l'entrée du stade.

Nous vous remercions par avance de votre compréhension du besoin de présenter un terrain "dégagé" pour améliorer l'apparence de nos compétitions.

Jim Easton
Président de la FITA

BASIC PANATHINAIKO STADIUM FIELD CARPET LAYOUT - ALL COMPETITION DAYS



NOTE: SEE SKETCHES #6-2 THRU #6-5
FOR SHOOTING AND TARGET LOCATIONS.

FITA
SKETCH #6-1
J.E. 6/15/04